

n

***-na**, an., Suff.: Vw.: s. hēr-, svā-; L.: Vr 402a; (urn. *nā < germ. *nē)

nā (1), an., Adj.: Vw.: s. -læg-r; Hw.: s. nā (2), nā-inn (1), nānd, næ-r; L.: Vr 402b; (germ. *nēhwā-)

nā (2), an., sw. V. (2): nhd. nahen, einholen, erreichen; Hw.: s. nā (1), nālg-a; E.: germ. *nēhwēn, *nēhwēn, sw. V., nahen; idg. *neḱ-, V., reichen, erreichen, erlangen, Pokorný 316; s. idg. *an (4), *anu, *anō, *nō, Präp., an, hin, hinan, Pokorný 39; L.: Vr 402b

nā-bū-i, an., sw. M. (n): nhd. Nachbar; Hw.: s. nā (1), bū-i; L.: Vr 403a

nāð, an., st. F. (ō): nhd. Gnade, Friede, Frieden, Ruhe; Hw.: s. nāð-a; anfrk. nātha, as. nātha, ahd. *nāda?, afries. nēthe; I.: Lw. as. gināða?, Lw. mnd. gnāde?; E.: s. as. ginātha?, F., Gnade; mnd. gnāde?, F., Gnade; s. germ. *nēþō, st. F. (ō), Ruhe, Gnade; L.: Vr 403a

nað-a, an., sw. V.: nhd. Frieden und Ruhe geben, verpflegen; Hw.: s. nāð; I.: Lw. and. ginathon; E.: s. and. ginathon; L.: Vr 403a

nadd-a, an., sw. V.: nhd. klagen, brummen; Hw.: s. gnadd-a, nagg-a; L.: Vr 403a

nadd-r, an., st. M. (a): nhd. Pflock, Nagel, Stift (M.); Hw.: s. gnadd-r; L.: Vr 403a

nað-r, an., st. M. (a): nhd. Schlange; Hw.: s. nað-r-a; E.: germ. *nādra-, *nādraz, M., Natter, Schlange; idg. *nētr, *nētr-, Sb., Natter, Schlange, Pokorný 767; L.: Vr 403a

naðr-a, an., sw. F. (n): nhd. Schlange, Eidechse; Hw.: s. nað-r; E.: s. germ. *nādra-, *nādraz, M., Natter, Schlange; idg. *nētr, *nētr-, Sb., Natter, Schlange, Pokorný 767; L.: Vr 403a

naf-ar-r, an., st. M. (a): nhd. Nabenbohrer; E.: germ. *nabogaiza, *nabogaizaz, M., Nabendbohrer; vgl. idg. *enebh- (1), *nōbh-, Sb., Nabel, Pokorný 315; L.: Vr 403a; (urn. *naþagaiRaR)

naf-l-i, an., sw. M. (n): nhd. Nabel; Hw.: s. nof (1), in-nyf-l-i; vgl. ae. nafela, ahd. nabalo, afries. navla; E.: germ. *nabalō-, *nabalōn, *nabala-, *nabalan, M., Nabel; s. idg. *enebh- (1), *nōbh-, Sb., Nabel, Pokorný 315; L.: Vr 403b

naf-n, an., st. N. (a): nhd. Name; ÜG.: lat. nomen; Hw.: s. naf-n-a, naf-n-i; vgl. got. namō, ae. nama, anfrk. namo, as. namo, ahd. namo (1), afries. nama (1); E.: germ. *namō-, *namōn, *nama-, *naman, sw. N. (n), Name; s. idg. *enomn-, *nōmn-, Sb., Name, Pokorný 321?; L.: Vr 403b

naf-n-a, an., sw. V. (2): nhd. nennen; ÜG.: lat. nominare; Hw.: s. naf-n; L.: Vr 403b

naf-n-i, an., sw. M. (n): nhd. Namensvetter; Hw.: s. naf-n, nef-n-a, nef-n-i; L.: Vr 403b; (urn. *ganamnan)

nag-a, an., sw. V.: nhd. nagen; L.: Vr 403b

nagg-a, an., sw. V.: nhd. klagen, stöhnen, knurren; Hw.: s. gnagg-a, nag-a, nadd-a; L.: Vr 403b

nag-l, an., st. M. (a): nhd. Nagel; Vw.: s. -far, -far-i; Hw.: s. nag-l-i, neg-l-a; vgl. got. *nagls, ae. nægl, as. nagal, ahd. nagal, afries. neil; E.: germ. *nagla-, *naglaz, st. M. (a), Nagel; s. germ. *nagli-, *nagliz, st. M. (i), Nagel; vgl. idg. *nogh-, *onogh-, Sb., Nagel, Kralle, Pokorný 780; L.: Vr 403b

Nag-l-far, an., st. N. (a): nhd. »Nagelschiff«, Leichenschiff; L.: Vr 404a

Nag-l-far-i, an., sw. M. (n): nhd. mit einer Nagelreihe geschmücktes Schwert (Schwertname); Hw.: s. nag-l; L.: Vr 404a

nagl-i, an., sw. M. (n): nhd. Nagel, Pflock; Hw.: s. nagl; L.: Vr 404a

- nag-r**, an., st. M. (a): nhd. Raubvogel; Hw.: s. nag-a; L.: Vr 404a
- nāh-val-r**, an., st. M. (a): nhd. Narwal; L.: Vr 404a
- nā-in**, an., st. F. (ō): nhd. Panzer; Hw.: s. nā-in-n (1); L.: Vr 404a
- nāin-gi**, an., sw. M. (n): Hw.: s. nāun-gi
- nā-in-n**, an., Adj.: nhd. nahe; Hw.: s. nā (2), nā-in; L.: Vr 404a; (urn. *nāhwinaR)
- nak-in-n**, an., Adj.: nhd. nackt; Hw.: s. nōkk-vi; vgl. got. naqaþs, ae. nacod, ahd. nakkot*, afries. naked; E.: s. germ. *nakana-, *nakanaz, *nakwada-, *nakwadaz, Adj., nackt, unbekleidet; idg. *nogu-, *nogu^ho-, Adj., nackt, Pokorny 769; L.: Vr 404a
- nakk-a-skinn**, hnakk-a-skinn, an., st. N. (a): nhd. Fell zur Fütterung; I.: Lw. lp. nakke; E.: s. lp. nakke; L.: Vr 404a
- nakk-var**, nekk-verr, an., Adv.: nhd. irgendwo; ÜG.: lat. quidam, ullus; L.: Vr 404a
- nakk-var-r**, nakk-ver-r, nōkk-ur-r, an., Pron.: nhd. jemand; Hw.: s. nakk-vat; L.: Vr 404a
- nakk-vat**, nekk-vat, an., Pron.: nhd. etwas, vielleicht; L.: Vr 404a
- nakk-ver-r**, an., Pron.: Hw.: s. nakk-var-r
- nā-kvæm-r**, an., Adj.: nhd. nahe, naheliegend, nahestehend, genau, genaunehmend; ÜG.: lat. propinquus; L.: Baetke 436
- nā-l**, an., st. F. (ō): nhd. Nadel; Hw.: s. net; vgl. got. nēþla*, ae. nādl, as. nāthla, ahd. nādala, afries. nēðle; E.: germ. *nēþlō, F., Nadel; s. idg. *snē-, *snēi-, V., Sb., drehen, weben, spinnen, nähen, Faden, Pokorny 973; L.: Vr 404a
- nāl-gast**, an., sw. V.: nhd. sich nähern; Hw.: s. nā-lig-r; L.: Vr 404b
- nā-lig-r**, an., Adj.: nhd. nahe; Hw.: s. nā (2), nāl-gast; L.: Vr 404b
- na-lægð**, an., F.??: nhd. Gegenwart; ÜG.: lat. praesentia
- nā-læg-r**, an., Adj.: nhd. naheliegend; ÜG.: lat. proximus, vicinus; Hw.: s. nā (1); E.: s. nā (1), læg-r; L.: Vr 402b
- nām**, an., st. N. (a): nhd. das Nehmen, Unterricht; Hw.: s. nem-a (1); E.: germ. *nēma-, *nēmam, st. N. (a), Nehmen; s. idg. *nem- (1), V., zuteilen, rechnen, nehmen, anordnen, zählen, Pokorny 763; L.: Vr 404b
- nām-dūk-r**, an., st. M. (a): nhd. Tuchart; L.: Vr 404b
- *namniþō**, an., st. F. (ō): Hw.: s. nefnd
- na-mund-i**, an., sw. M. (n): nhd. Nähe; L.: Vr 404b
- nā-nd**, *nō-und, an., st. F. (ō): nhd. Nähe; Hw.: s. nā (2), und (4); L.: Vr 405a
- nān-gi**, an., sw. M. (n): Hw.: s. nāun-gi
- nār**, an., st. M. (a): nhd. Leiche; Hw.: s. nāh-val-r, nā-inn (2), nauð-r; L.: Vr 405b; E.: germ. *nawa-, *nawaz, st. M. (a), Leiche, Toter; germ. *nawi-, *nawiz, st. M. (i), Leiche, Toter; vgl. idg. *nāqis, Sb., Leiche, Pokorny 756; (*nāus-) (2), *nāu-, *nēu-, *nū-, Sb., V., Tod, Leiche, abquälen, zusammensinken, Pokorny 756; (urn. *nawiR)
- nar-a**, an., sw. V. (3): nhd. vegetieren, elend leben; E.: germ. *nazēn, *nazān, sw. V., leben; s. idg. *nes-, V., sich vereinigen, geborgen sein (V.), Pokorny 766; L.: Vr 405a
- *-nar-i**, an., sw. M. (n): nhd. Ernährer?; Vw.: s. al-d-r-; Hw.: s. nar-a, nær-a; L.: Vr 405a
- nār-i**, an., sw. M. (n): nhd. Weichen, der schmale Teil des Körpers; L.: Vr 405a
- nār-ung-ar**, an., st. M. (a) Pl.: nhd. Menschen, Männer, Ernährende; Hw.: s. nær-a, njarð-ung-ar; L.: Vr 405b
- *-nas-i**, an., sw. M. (n): nhd. Nase; Hw.: s. nos; L.: Vr 405b
- nā-stœ-ð-r**, an., Adj.: nhd. nahe stehend; E.: s. nā (2), *-stœ-ð-r; L.: Heidermanns

- nat-a**, an., sw. F. (n): nhd. Speer; Hw.: s. net, nöt (1); L.: Vr 405b
- nāt-t**, nōt-t, an., F. (kons.): nhd. Nacht; Vw.: s. sum-ar-; Hw.: s. nāt-t-a, -nāt-t-i, öt-t-a (1); vgl. got. nahts, ae. niht, anfrk. naht, as. naht, ahd. naht, afries. nacht; E.: germ. *naht-, *nahti, *nahtiz, F., Nacht; vgl. idg. *nokt-, *nekut, *nokuts, F., Nacht, Abend, Dämmerung, Pokorny 763; L.: Vr 405b; nox
- nāt-t-a**, an., sw. V. (2): nhd. Nacht werden; E.: germ. *nahtōn, sw. V., Nacht werden; vgl. idg. *nokt-, *nekut, *nokuts, F., Nacht, Abend, Dämmerung, Pokorny 763
- nātt-lig-r**, an., Adj.: nhd. nächtlich, bei Nacht; ÜG.: lat. nocturnus
- nātt-stœð-i**, an., N.: nhd. Nachtherberge; Hw.: s. stœð-i (3); L.: Vr 558b
- nā-t-t-ūr-a**, an., F.: nhd. Natur, Beschaffenheit; ÜG.: lat. natura; Hw.: s. nā-t-t-ūr-lig-r; vgl. ahd. natūra, afries. natūre; I.: Lw. lat. nātūra; E.: s. lat. nātūra, F., Geburt, Natur; s. idg. *gēnti-, *gēnēti-, *gēnti-, Sb., Geburt, Familie, Pokorny 373; vgl. idg. *gēn- (1), *gēnē-, *gēnē-, *gēnō-, V., erzeugen, Pokorny 373; L.: Vr 405b
- natt-urð-r**, an., st. M. (a): Hw.: s. nātt-verð-r
- nā-t-t-ūr-lig-r**, an., Adj.: nhd. natgrlich; Hw.: s. nāt-t-ūr-a; vgl. ahd. natūrlīh, afries. natūrlik; I.: Lw. mnd. natūrlik; E.: s. mnd. natūrlik, Adj., natgrlich; L.: Vr 405b
- nātt-verð-r**, nātt-urð-r, an., st. M. (a): nhd. Abendmahlzeit; L.: Vr 405b
- nau-ð**, nau-ð-r, an., st. F. (i): nhd. Not; Hw.: s. nau-ð-g-a, ney-ð-a; vgl. got. nauþs, ae. níed, as. nōd, ahd. nōt, afries. nēd; E.: germ. *naudi-, *naudiz, st. F. (i), Not, Zwang, Bedrängnis, n-Rune; idg. *nəuti-, Sb., Not, Zwang, Ermēdung; s. nāu-, Sb., V., Tod, Leiche, abquälen, zusammensinken, Pokorny 756?; idg. *neu- (2), V., bewegen, stoßen, rōcken, nicken, winken, Pokorny 767?; L.: Vr 405b
- nauð-a**, an., sw. V.: nhd. kratzen; Hw.: s. g-nauð-a; L.: Vr 405b
- nau-ð-g-a**, an., sw. V.: nhd. nötigen, zwingen; Hw.: s. nau-ð-ig-r; L.: Vr 405b
- nau-ð-ig-r**, an., Adj.: nhd. genötigt, widerwillig; Hw.: s. nau-ð, nau-ð-g-a; L.: Vr 405b
- nau-ð-r**, an., st. F. (i): Hw.: s. nau-ð
- nau-ð-syn**, an., st. F. (ō): nhd. Notwendigkeit, Bedarf; Hw.: s. nau-ð, syn; ÜG.: lat. necessitas, profectus, stipendum; L.: Vr 406a
- nau-ð-syn-lig-r**, an., Adj.: nhd. notwendig, dringend, wichtig; ÜG.: lat. necessarius; L.: Baetke 439
- Nau-m-a**, an., sw. F. (n): nhd. Frauename, Inselname, Flussname, Enge, Schmale; Hw.: s. nau-m-lāt-r; E.: germ. *naumō-, *naumōn, sw. F. (n), Geizige; vgl. idg. *nāu-, Sb., V., Tod, Leiche, abquälen, zusammensinken, Pokorny 756?; idg. *neu- (2), V., bewegen, stoßen, rōcken, nicken, winken, Pokorny 767?; L.: Vr 406a
- nau-m-lāt-r**, an., Adj.: nhd. schmählich, kleinlich; Hw.: s. Nau-m-a; L.: Vr 406a
- nāun-gi**, nāin-gi, nān-gi, an., sw. M. (n): nhd. Verwandter; Hw.: s. nā (2); L.: Vr 406a
- nau-st**, an., st. N. (a): nhd. Bootsschuppen, Schiffsschuppen; E.: germ. *nau-, Sb., Schiff, Naue; L.: Vr 406a
- naut**, an., st. N. (a): nhd. Vieh, Rind; Hw.: s. njōt-a, neyt-i (2); vgl. ae. néat (1), ahd. nōz (1), afries. nāt (2); E.: germ. *nauta, *nautam, st. N. (a), Nutzvieh, Rind, Nutzen, Habe; s. germ. *nauta-, *nautaz, st. M. (a), Nutzvieh, Rind, Nutzen, Habe; vgl. idg. *neud-?, V., greifen, ergreifen, nutzen, Pokorny 768; L.: Vr 406a
- naut-i**, an., sw. M. (n): nhd. Genosse; Hw.: s. njōt-a, naut-n, naut-r; vgl. afries. *nāta; E.: s. naut-r; L.: Vr 406a
- naut-n**, an., st. F. (ō): nhd. Gebrauch, Genuss; Hw.: s. naut-i; L.: Vr 406a
- naut-r**, an., st. M. (a): nhd. Genosse, wertvoller Besitz, Nutzvieh; Hw.: s. naut-i; vgl. ae. *néat (2), as. *nōt?, ahd. *nūz (2)?, afries. nāt (1); E.: germ. *-nauta-,

*-nautaz, st. M. (a), Genosse; s. idg. *neud-, V., greifen, ergreifen, nutzen, Pokorny 759?; L.: Vr 406a

na-ver-and-i, an., Adj.: nhd. gegenwärtig; ÜG.: lat. praesens

nā-vist, an., st. F. (i): nhd. ?; E.: germ. *nēhwawestī-, *nēhwawestiz, *nāhwawestī-, *nāhwawestiz, st. F. (i), Nahesein; s. idg. *nō-, Präp., an, hin, hinan, Pokorny 319; idg. *eneḱ-, *neḱ-, *enḱ-, *ṇḱ-, *h₁neḱ-, V., reichen, erreichen, erlangen, Pokorny 316; vgl. idg. *u̯es- (1), V., weilen, verweilen, wohnen, Pokorny 1170; s. idg. *au- (2), *aues-, *aus-, V., ḡbernachten, schlafen, Pokorny 72

nē, an., Adv.: nhd. nicht, auch nicht; Hw.: s. ne-i, ne-inn, nek-a, nī, næ, ū-; vgl. ae. nā, as. neo, nio, ahd. nio, afries. nā (1); E.: s. germ. *nehw, Konj., dass nicht; vgl. idg. *nekʷe, Konj., und nicht, Pokorny 756; idg. *nē- (1), *ne, Konj., Negationspartikel, nicht; L.: Vr 406a

nebb-i, an., sw. M. (n): nhd. Schnabel; Hw.: s. nabb-i, nef, nibb-r; L.: Vr 406b

ne-ðan, an., Adv.: nhd. von unten her; Hw.: s. ni-ð-r (2); E.: germ. *niþanō, Adv., von unten; vgl. idg. *ni-, *nei-, Präp., Adj., in, nieder; idg. *en- (1), Präp., in, Pokorny 312; L.: Vr 406b; (urn. *niþan)

neð-ar, an., F. Pl.: Hw.: s. nið-ar

neð-ar-r, an., Adv.: nhd. niedriger; Hw.: s. neð-arr-i, neð-r-i; L.: Vr 406b

neð-ar-r-i, neð-ri, an., Adj.: nhd. niedere, untere; Hw.: s. nið-r (2), neð-arr; L.: Vr 406b

neð-ri, an., Adj.: Hw.: s. neð-ar-r-i

nef, an., st. N. (a): nhd. Nasenbein, Nase; Vw.: s. -skam-m-r; Hw.: s. nabb-i, nebb-i, nef-ja, nibb-r, nūf-laust, nœf-r, nōf (2), snaf-ð; E.: germ. *nabja-, *nabjam, st. N. (a), Schnabel, Nase; L.: Vr 406b; (urn. *nafja-)

nef-a, an., Konj.: nhd. wenn nicht; Hw.: s. nem-a (2); L.: Vr 406b

nef-i, an., sw. M. (n): nhd. Neffe, Verwandter; Hw.: s. nið-r (1), nipt; vgl. ae. nefa, as. nevo*, ahd. nefo, afries. neva; E.: germ. *nefō-, *nefōn, *nefa-, *nefan, sw. M. (n), Nachkomme, Verwandter, Enkel (M.) (1), Neffe; s. idg. *nepōt-, M., Abkömmling, Enkel (M.) (1), Neffe?, Pokorny 764; L.: Vr 406b

nefn-a, an., sw. V. (1): nhd. nennen; ÜG.: lat. nominare; Hw.: s. nefn-d; vgl. as. nemnian*, ahd. nemnen*, afries. namna; E.: germ. *namnjan, sw. V., nennen, heißen, benennen, bezeichnen; s. idg. *enomn̥-, *nōmn̥-, Sb., Name, Pokorny 321; L.: Vr 406b

nefn-d, *namniðō, an., st. F. (ō): nhd. Ernennung, Bestimmung, Ausschuss; Hw.: s. nefn-a; L.: Vr 406b

***-nefn-i**, an., N.: nhd. Name?; Vw.: s. auk-, ør-; Hw.: s. naf-n, naf-n-i; L.: Vr 406b

nef-s-a, an., sw. V.: nhd. zḡchtigen, strafen; Hw.: s. nef-s-t; L.: Vr 407a

nef-skam-m-r, an., Adj.: nhd. mit kurzer Nase; E.: s. nef, skam-m-r; L.: Heidermanns 484

nef-s-t, an., st. F. (ō): nhd. Zḡchtigung; Hw.: s. nef-s-a; E.: s. nef-s-a; L.: Vr 407a

neg-l-a, an., sw. V. (1): nhd. nageln, festnageln; E.: germ. *nagljan, sw. V., nageln; s. idg. *nogʰ-, *onogʰ-, Sb., Nagel, Kralle, Pokorny 780; L.: Vr 407a

nei, *ni-aiw, an., Adv.: nhd. nein; Hw.: s. nē, neit-a; L.: Vr 407a

n-einn, an., Pron.: nhd. irgendein, kein; Hw.: s. ne, einn; L.: Vr 407a

nei-s-s, an., Adj.: nhd. beschimpft, verachtet, ehrlos; E.: germ. *naisa-, *naisaz, Adj., ehrlos; s. idg. *kenēid-, V., kratzen, schaben, reiben, Pokorny 562?; vgl. idg. *ken- (2), V., kratzen, schaben, reiben, Pokorny 559?; L.: Vr 407a

neit-a, an., sw. V.: nhd. verneinen; ÜG.: lat. negare; Vw.: s. af-; Hw.: s. nei, nīt-a (1); L.: Vr 407a

nek-a, an., sw. V.: nhd. verneinen; Hw.: s. nē; L.: Vr 407a

nekk-vat, an., Pron.: Hw.: s. nakk-vat

nekk-verr, an., Pron.: Hw.: s. nakk-varr

nekk-vi, an., Adj.: Hw.: s. nøkk-vi (2)

nem-a (1), an., st. V. (4): nhd. nehmen, bekommen, auffassen, lernen; ÜG.: lat. audire, discere; Hw.: s. nām, nom-s-i, num-i, numn-ast, næm-a, næm-r; vgl. got. niman, ae. niman, anfrk. niman, as. niman, ahd. neman, afries. nima, E.: germ. *neman, st. V., nehmen; idg. *nem- (1), V., zuteilen, nehmen, anordnen, rechnen, zählen, Pokorný 763?; L.: Vr 407a

nem-a (2), an., Konj.: nhd. außer, sondern (Konj.), wenn nicht; ÜG.: lat. nisi; L.: Vr 407b

nenn-a, an., sw. V. (1): nhd. Lust haben, sich bereiterklären; Hw.: vgl. got. *nanþjan, ae. nēþan, as. nāthian, ahd. nenden*, afries. nētha; E.: germ. *nanþjan, sw. V., wagen, Mut haben, sich erkāhnen; idg. *nant-?, V., wagen, erkāhnen, sich erkāhnen, Pokorný 755?; L.: Vr 407b

nepp-r, an., Adj.: nhd. vornābergebeugt; Hw.: s. h-nepp-r, g-nepp-r; E.: germ. *nappja-, *nappjaz, Adj., ermattet; L.: Vr 407b

nert-il-l, an., st. M. (a): nhd. Feuer; Hw.: s. nört-r; L.: Vr 408a

ne-s, an., st. N. (ja): nhd. Landspitze; Hw.: s. no-s, no-s-i; E.: s. germ. *nasja-, *nasjam, st. N. (a), Vorgebirge; idg. *nas-, *h₂nh₁os-, Sb., Nasenloch, Nase, Pokorný 755; vgl. idg. *anə-, *an- (3), *h₂enh₁-, V., atmen, hauchen, Pokorný 38; L.: Vr 408a; (urn. *nasja)

ne-s-t (1), an., F.: nhd. Nadel, Spange; Hw.: s. nest-a, nist, nist-a (2), nist-ill, net; E.: s. germ. *nestja?, Sb., Nestel, Klammer; vgl. idg. *ned- (1), V., drehen, knoten, knāpfen, Pokorný 758; L.: Vr 408a; (urn. *nastjō)

nes-t (2), an., st. N. (a): nhd. Reisekost; Hw.: s. nar-a, nes-t-ir, nis-t-a (1), nis-t-a (3); E.: germ. *nesta- (2), *nestam, st. N. (a), Zehrung, Vorrat, Kost, Nahrung; s. idg. *nes-, V., sich vereinigen, geborgen sein (V.), Pokorný 767; L.: Vr 408a

ne-s-t-a (1), an., sw. F. (n): nhd. Spange; Hw.: s. ne-s-t (1); E.: s. ne-s-t (1); L.: Vr 408a

ne-s-t-a (2), an., sw. V. (1): nhd. mit einer Spange festmachen; Hw.: s. ne-s-t (1); E.: germ. *nastjan, *nestjan, sw. V., heften, binden; s. idg. *ned- (1), V., drehen, knoten, knāpfen, Pokorný 758; L.: Vr 408a

nes-t-i, an., N.: nhd. Reisevorrat; Hw.: s. nes-t (2); E.: s. nes-t (2); L.: Vr 408a

nes-t-ir, an., M.: nhd. Fötterer; Vw.: s. ulf-; Hw.: s. nes-t (2); E.: s. nes-t (2); L.: Vr 408a

net, an., st. N. (a): nhd. Netz; Hw.: s. nāl, nat-a, nest (1), net-ja, nez-la, nōt; vgl. got. nati*, ae. nétt, as. netti, ahd. nezzi, afries. *net; E.: germ. *natja-, *natjam, st. N. (a), Netz; s. idg. *ned- (1), V., drehen, knoten, knāpfen, Pokorný 759; L.: Vr 408a; (urn. *natja)

net-ja (1), an., sw. F. (n): nhd. Häutchen, Bauchfell; Hw.: s. net; L.: Vr 408a

net-ja (2), an., sw. V.: nhd. mit einem Netz fangen; Hw.: s. net; L.: Vr 408a

nett-i, an., N.: nhd. Urin, Harn; Hw.: s. not (2); I.: Lw. mnd. nette; E.: s. mnd. nette, F., Harn, Urin; L.: Vr 408b

ney-ð-a, an., sw. V. (1): nhd. nötigen; Hw.: vgl. ae. níedan, as. nōdian*, ahd. notēn, afries. nēda; E.: germ. *naudjan, sw. V., nötigen, quälen, zwingen; s. idg. *nāu-, Sb., V., Tod, Leiche, abquälen, zusammensinken, Pokorný 756?; idg. *neu-(2), V., bewegen, stoßen, rōcken, nicken, winken, Pokorný 767?; L.: Vr 408b

neyt-a, an., sw. V. (1): nhd. gebrauchen, benétzten; ÜG.: lat. frui, recipere; Hw.: s. neyt-i, ney-z-la; vgl. ae. notian, afries. nēta; E.: germ. *nautjan, sw. V., nutzen, benutzen; s. idg. *neud-, V., greifen, ergreifen, nutzen, Pokorný 759?; L.: Vr 408b

neyt-i, an., N.: nhd. Nutzen, Ertrag, Genossenschaft; Hw.: s. neyt-a; E.: germ. *nauti-, *nautiz, st. M. (i), Nutzen; s. idg. *neud-?, V., greifen, nutzen, ergreifen, Pokorny 768?; L.: Vr 408b

neyt-r, an., Adj.: nhd. brauchbar, n̄tzlich; Vw.: s. fē-; E.: germ. *nauti-, *nautiz, Adj., n̄tzlich, hilfreich; s. idg. *neud-?, V., greifen, nutzen, ergreifen, Pokorny 768?; L.: Baetke 443

ney-zl-a, an., sw. F. (n): nhd. Benutzung; Hw.: s. neyt-a; (urn. *nautislō)

nezl-a, an., sw. F. (n): nhd. Schlinge, Schleife; Hw.: s. net; L.: Vr 408b; (urn. *natislōn)

ni, an., Adv.: nhd. nein; Hw.: s. ne, nei, n̄t-a (1); L.: Vr 408b

nī, an., Konj.: nhd. und nicht, dass nicht; E.: germ. *ni, Konj., dass nicht, nicht; idg. *n̄d (1), Konj., Negationspartikel, nicht, Pokorny 757;

***ni-aiw**, an., Adv.: Hw.: s. nei; L.: Vr 407a

nið (1), an., F., N.? nhd. Neumond, abnehmender Mond; Hw.: s. nið-r (2), nið-ar; L.: Vr 408b

***nið** (2), an., Adj.: nhd. rost?; Vw.: s. -förl; L.: Vr 409a

nī-ð-a, an., st. N. (a): nhd. Schmähung, Verhöhnung; Hw.: s. nī-ð-a, nī-ð-ing-r; vgl. got. neip*, ae. nīþ, as. nīþ*, ahd. nīd, afries. nīþ; E.: germ. *nīþa-, *nīþam, st. N. (a), Eifer, Neid, Hass, Feindseligkeit; s. idg. *neid- (1), *h₃nejd-, V., schmähen, Pokorny 760; vgl. idg. *ni-, *nei- (3), Präd., Adj., nieder, in, Pokorny 312; idg. *en (1), Präd., in, Pokorny 311; L.: Vr 409a

nī-ð-a, an., sw. V. (1): nhd. schmähen; Hw.: s. nī-ð; E.: germ. *nīþjan, sw. V., neiden, beneiden, missgönnen; idg. *neid- (1), *h₃nejd-, V., schmähen, Pokorny 760; s. idg. *nei- (3), Präd., Adj., in, nieder, Pokorny 312; vgl. idg. *en- (1), Präd., in, Pokorny 312; L.: Vr 409a

nið-ar, neð-ar, an., F. Pl.: nhd. Neumond; Hw.: s. nið (1); L.: Vr 408b

nið-fol-r, an., Adj.: nhd. rostgelb; Hw.: s. nið (2); L.: Vr 409a

Nið-i, an., M., PN: nhd. Zwergname, dunkel wie der Neumond; L.: Vr 409a

***Nið-hoð-r**, an., st. M. (a): Hw.: s. Nið-uð-r

nī-ð-ing-r, an., st. M. (a): nhd. Bösewicht, ehrloser Mensch; Hw.: s. nī-ð; E.: s. nī-ð; L.: Vr 409a

nið-jung-r, an., st. M. (a): nhd. Verwandter, Nachkomme; Hw.: s. nið-r (1); L.: Vr 409a
nið-r (1), an., st. M. (ja?): nhd. Verwandter, Nachkomme; E.: germ. *neþja-, *neþjaz, st. M. (a), Abkömmling, Vetter; vgl. idg. *en- (1), Präd., in, Pokorny 311; L.: Vr 409a; (urn. *niðiaR)

nið-r (2), an., Adv.: nhd. nieder, abwärts; Hw.: s. neð-an, neð-arr, neð-r-i, nið, nið-r-a; vgl. ae. niþer, anfrk. nither, as. nithar, ahd. nidar, afries. nither; E.: germ. *niþra, Adv., nieder; germ. *niþarai, Adv., nieder; s. idg. *ni-, *nei- (3), Präd., Adj., in, nieder, Pokorny 312; idg. *en (1), Präd., in, Pokorny 311; L.: Vr 409a

nið-r-a, an., sw. V.: nhd. erniedrigen, unterdrücken; Hw.: s. nið-r (2); vgl. ae. nitherian, anfrk. *nitheren, ahd. nidaren* (1), afries. *nigeria; L.: Vr 409b

nið-r-stig-a, an., sw. F. (n): nhd. Abstieg; Hw.: s. stig-a; L.: Vr 547b

Nið-uð-r, *Nið-hoð-r, an., M. PN: nhd. grimmiger Krieger; Hw.: s. nīð, hoðr; L.: Vr 409b

***nifl-**, an., st. N. (a): Vw.: s. -hel, -heim-r, -veg-r; E.: germ. *nebula-, *nebulaz, st. M. (a), Nebel; s. idg. *enebh- (2), *nebhelā, *nébhelh₂-, Sb., Nebel, Wolke, Pokorny 315; L.: Vr 409b

nifl-heim-r, an., st. M. (a): nhd. Welt; Hw.: s. nifl-; L.: Vr 409b

nifl-hel, an., st. F. (ō): nhd. Unterwelt; Hw.: s. nifl-; L.: Vr 409b

Nifl-ung-ar, an., st. M. (a) Pl.: nhd. Nibelungen; L.: Vr 409b

- nifl-veg-r**, an., st. M. (a): nhd. dunkle Straße; Hw.: s. nifl-; L.: Vr 409b
- nipt**, an., st. F. (i): nhd. nahe Verwandte, Schwester-tochter, Nichte; Hw.: s. nef-i, nið-r (1); vgl. ae. nift, ahd. nift, afries. nift; E.: germ. *nefti-, *neftiz, st. F. (i), Nachkomme, Verwandte; s. idg. *nepti-, M., F., Abkömmling, Enkelin, Nichte, Pokorny 764; L.: Vr 410a
- nis**, an., st. F. (ō): nhd. Nacht; L.: Vr 410a
- ni-s-t**, an., st. N. (a): Hw.: s. ni-s-t-i
- nis-t-a** (1), an., sw. F. (n): nhd. Nahrung; Hw.: s. nes-t (2); E.: s. nes-t (2); L.: Vr 410a
- ni-s-t-a** (2), an., sw. V.: nhd. zusammenheften; Hw.: s. ne-s-t (1); E.: s. ne-s-t (1); L.: Vr 410a
- nis-t-a** (3), an., sw. V.: nhd. Mundvorrat geben; Hw.: s. nes-t (2); E.: s. nes-t (2); L.: Vr 410a
- ni-s-t-i**, ni-s-t, an., N.: nhd. Heftnadel; Hw.: s. nest (1); E.: s. germ. *nestja?, Sb., Nestel, Klammer; vgl. idg. *ned- (1), V., drehen, knoten, knäpfen, Pokorny 758; L.: Vr 410a
- nit**, an., st. F. (i?): nhd. Lausei; Hw.: s. g-nit; E.: germ. *hnit, hnītō, st. F. (ō), Niss, Lausei; idg. *knid-, *knid-, Sb., Laus, Nisse, Pokorny 608; L.: Vr 410a
- nit-a** (1), an., sw. V.: nhd. verneinen, verweigern; Hw.: s. nī, neit-a; L.: Vr 410a
- ni-t-a** (2), an., sw. V.: nhd. plagen, fluchen, schmähen; Hw.: s. nei-s-s; E.: s. nei-s-s; L.: Vr 410a
- nitqand-i**, an., Num. Ord.: nhd. neunzigste; ÜG.: lat. nonagesimus
- nitq-r**, an., Adj.: nhd. neunzig enthaltend; ÜG.: lat. nonagenarius
- nī-u**, an., Num. Kard.: nhd. neun; ÜG.: lat. novem; Hw.: s. ni-und, ni-und-i; vgl. got. niun, ae. nigun, as. nigun*, ahd. niun, afries. nigun; E.: germ. *neun, Num. Kard., neun; idg. *eneūen, *neūn, *enūn, *h₁neūn-, Num. Kard., neun, Pokorny 318; L.: Vr 410a
- ni-und**, an., st. F. (ō): nhd. Neunzahl; Hw.: s. nī-u; L.: Vr 410a
- ni-und-i**, an., Num. Ord.: nhd. neunte; Hw.: s. nī-u; vgl. an. niunda*, ae. nigoþa, as. nigundo*, an. niunto, afries. nigunda; E.: germ. *neundō-, *neundōn, *neunda-, *neundan, Num. Ord., neunte; idg. *neūeno-, Num. Ord., neunte, Pokorny 319; L.: Vr 410a
- *njarð-**, an., Adj.: nhd. kräftig?, stark?; Vw.: s. -gjorð, -lā-ss; L.: Vr 410b
- njarð-gjorð**, an., st. F. (ō): nhd. Kraftgärtel; Hw.: s. njarð-; L.: Vr 410b
- njarð-lās-s**, an., st. M. (a): nhd. starker Riegel; Hw.: s. njarð-; L.: Vr 410b
- njōl**, njōl-a, an., st. F. (ō), sw. F. (n): nhd. Nebel, Nacht, Dunkelheit; Hw.: s. nifl-; E.: germ. *nebulō, st. F. (ō), Nebel, Dunkelheit; germ. *nebulō-, *nebulōn, sw. F. (n), Nebel, Dunkelheit; s. idg. *enebh- (2), *nebhēlā, *nébhēlh₂-, Sb., Nebel, Wolke, Pokorny 315; L.: Vr 410b; (urn. *niuwul)
- njōl-a**, an., st. F. (ō), sw. F. (n): Hw.: s. njōl
- njō-s-n**, an., st. F. (i): nhd. Nachricht, Neuigkeit; Hw.: s. njō-s-n-a; L.: Vr 410b; (germ. *neuh̄sini-)
- njōt-a**, an., sw. V.: nhd. spähen; Hw.: s. njōs-n, nys-a; L.: Vr 410b
- njōt-a**, an., st. V. (2): nhd. genießen, benutzen; Hw.: s. naut, naut-i, naut-n, naut-r, neyt-a, neyt-i, neytl-a, not, not-i, nyt, nýt-a, nyt-ja, nýt-r; vgl. got. niutan, ae. néotan, anfrk. nietan, as. niutan, ahd. niozan, afries. niāta; E.: germ. *neutan, st. V., einfangen, genießen, nutzen; idg. *neud-?, V., greifen, nutzen, ergreifen, Pokorny 768; L.: Vr 410b
- njorð-ungur**, an., M. Pl.: nhd. Männer; L.: Vr 411a
- Njørn**, an., st. F. (ō): nhd. Frau; L.: Vr 411a

- Nōat-ūn**, an., st. N. (a), ON: nhd. Njords Wohnung, Schiffshof; Hw.: s. nōr (1); L.: Vr 411a
- nog-leik-r**, an., st. M. (a): nhd. Überstrýmen, Überfluss; ÜG.: lat. abundantia
- nōg-r**, an., Adj.: nhd. hinreichend, genug; L.: Vr 411a
- *-nom-si**, an., Adj.: nhd. genommen?; Hw.: s. full-, nem-a (1); L.: Vr 411a
- nōn**, an., st. N. (a): nhd. neunte Stunde, Non, 3 Uhr nachmittags; Hw.: s. nōn-a, nōn-i; vgl. ae. nōn, as. nōna*, ahd. nōna*; I.: Lw. ae. nōn, Lw. lat. nōna; E.: s. ae. nōn, F., M., Non, neunte Stunde; lat. nōna, F., Non; lat. nōnus, Num. Ord., neunte; idg. *nēueno-, Num. Ord., neunte, Pokorny 319; L.: Vr 411a
- nōn-a**, an., F.: nhd. neunte Stunde, 3 Uhr nachmittags; Hw.: s. nōn; vgl. ae. nōn, as. nōna*, ahd. nōna*; I.: Lw. lat. nōna; E.: s. lat. nōna, F., Non; vgl. lat. nōnus, Num. Ord., neunte; idg. *nēueno-, Num. Ord., neunte, Pokorny 319; L.: Vr 411a
- nōn-i**, an., sw. M. (n): nhd. Gottesdienst zur Zeit der Non; Hw.: s. nōn; E.: s. nōn; L.: Vr 411a
- nōr (1)**, an., st. M. (a): nhd. Schiff; Hw.: s. nau-st; L.: Vr 411a; (urn. *nōwa)
- nō-r (2)**, an., st. N. (a): nhd. Landenge, schmale Bucht; Hw.: s. nō-r-r (2); E.: germ. *nōra-, *nōram?, st. N. (a), Vereinigung, Sund; s. idg. *sner- (2), V., drehen, winden, schn̄gren, schrumpfen, Pokorny 975?; vgl. idg. *snē-, *snēi-, V., Sb., drehen, weben, spinnen, nähen, Faden, Pokorny 973; L.: Vr 411b
- nor-a**, an., sw. F. (n): nhd. Teilchen; L.: Vr 411b
- nor-ðan**, an., Adv.: nhd. von Norden her; Hw.: s. norð-r; L.: Vr 411b
- nor-ðan-verð-r**, an., Adv.: nhd. nordwärts; Hw.: s. verð-r (3); L.: Vr 655b
- nor-ð-arr-i**, an., Adj.: nhd. nýrdliche; Hw.: s. nor-ð-r, nyr-ð-ri, nør-ð-ri; L.: Vr 411b
- nor-ð-mað-r**, an., st. M. (a): nhd. Nordmann; Hw.: vgl. ae. Norþmann, lat.-ahd. northmannus, ahd. nordman, afries. northmann; L.: Vr 411b
- nor-ð-r (1)**, an., st. N. (a): nhd. Norden; Hw.: s. nor-ð-an, nor-ð-r (2), nor-ð-rænn, nør-ð-ri; vgl. as. north*, ahd. nord*, afries. north (1); E.: germ. *nurþa-, *nurþaz, st. M. (a), Norden; germ. *nurþra-, *nurþraz, st. M. (a), Norden; vgl. idg. *ner- (2), Adv., unten, Pokorny 765; L.: Vr 411b
- nor-ð-r (2)**, an., Adv.: nhd. nordwärts; Hw.: s. nor-ð-r (1); vgl. ae. norþ (1), afries. north (2); E.: germ. *nurþa-, *nurþaz, Adj., nýrdlich; germ. *nurþra-, *nurþraz, Adj., nýrdlich; s. idg. *ner- (2), Adv., unten, Pokorny 765; L.: Vr 411b
- nor-ð-ræn-n**, nor-ræn-n, an., Adj.: nhd. nýrdlich, von Norden; L.: Vr 411b
- *Nor-ð-veg-r**, an., st. M. (a): Hw.: s. Nor-eg-r
- Nor-eg-r**, *Nor-ð-veg-r, an., st. M. (a): nhd. Norwegen; L.: Vr 411b
- nor-n**, an., st. F. (ō): nhd. Schicksalsgýttin; E.: germ. *nurnō?, st. F. (ō), Norne; vgl. idg. *sner- (1), *ner- (4), *snur-, *nur-, V., týnen, murren, knurren, Pokorny 975; L.: Vr 412a
- norþ-r**, an., st. M. (a): nhd. einer der verfroren aussieht; Hw.: s. s-narp-r; L.: Vr 412a
- nor-ræn-n**, an., Adj.: Hw.: s. norð-ræn-n
- Nor-veg-r**, an., st. M. (a): nhd. Norwegen; Hw.: s. Nor-eg-r; L.: Vr 412a
- nos-i**, an., sw. M. (n): nhd. Zeugungsglied des Pferdes; L.: Vr 412a
- not**, an., st. N. (a) Pl.: nhd. Nutzen, Vorteil; Hw.: s. njöt-a; vgl. afries. note; E.: germ. *nutra-, *nutam, st. N. (a), Nutzen, Ertrag; s. idg. *neud-, V., greifen, ergreifen, nutzen, Pokorny 759?; L.: Vr 412b
- nōt**, an., st. F. (ō): nhd. Netz; Hw.: s. net, nōt-r, s-nōt; E.: germ. *nōtō, st. F. (ō), großes Netz; idg. *nōdo-, Sb., Gekn̄gpftes, Knoten, Pokorny 758; vgl. idg. *ned- (1), V., drehen, knoten, kn̄gpfen, Pokorny 758; L.: Vr 412b

not-ēr-a, an., sw. V.: nhd. aufzeichnen; I.: lat. notāre; E.: s. lat. notāre, V., aufzeichnen; L.: Vr 412b

not-i, an., sw. M. (n): nhd. Genosse, Ebenbŷrtiger; Hw.: s. naut-r, njōt-a; L.: Vr 412b; (germ. *ganutan)

nōt-i, an., sw. M. (n): nhd. Zeichen, Note; Hw.: vgl. ae. nōt, as. nota*, ahd. nōta*; I.: Lw. lat. nota; E.: s. lat. nota, F., Zeichen, Kennzeichen, Merkmal; vgl. idg. *gnōtós, *g̃ntós, *g̃nh̄tós, Adj., bekannt, Pokorny 377; idg. *g̃en- (2), *g̃enə-, *g̃nē-, *g̃nō-, *g̃enh̄-, *g̃neh̄-, *g̃noh̄-, *g̃nh̄-, V., erkennen, kennen, Pokorny 376; L.: Vr 412b

nōt-r, an., st. M. (a): nhd. Netz; Hw.: s. nōt; L.: Vr 412b

nōt-t, an., F. (kons.): Hw.: s. nāt-t

nū, an., Adv.: nhd. nun, jetzt; ÜG.: lat. tunc; Hw.: s. nŷ-r; vgl. got. nū, ae. nū (1), anfrk. nū, as. nū, ahd. nū, afries. nū; E.: germ. *nū, Adv., nun, jetzt, Pokorny 770, Kluge s. u. nun; idg. *nū-, Adv., nun, jetzt, Pokorny 770; R.: nū þa, an.: nhd. ergo; L.: Vr 412b

nū-a, an., red. V.: nhd. reiben; Hw.: s. g-nū-a; L.: Vr 412b

nūf-laust, an., Adj.: nhd. freundlich; Hw.: s. h-nūf-a; L.: Vr 412b

***num-i**, an., Adj.??: nhd. genommen?; Vw.: s. ful-l-; Hw.: s. nem-a (1); E.: s. nem-a (1); L.: Vr 412b

num-in-n, an., Adj.: nhd. steif in den Gliedern; Hw.: s. num-n-ast, nem-a (1); L.: Vr 412b

num-n-ast, an., sw. V.: nhd. bekannt werden mit; Hw.: s. num-in-n; L.: Vr 412b

nun-n-a, an., sw. F. (n): nhd. Nonne; Hw.: vgl. ae. nunne, ahd. nunna; I.: Lw. ae. nunne?, Lw. mnd. nunne?, Lw. lat. nonna; E.: s. ae. nunne, sw. F. (n), Nonne; oder mnd. nunne, F., Nonne; lat. nonna, F., Nonne; vgl. idg. *nana, *nena, F., Mutter (F.) (1), Tante, Amme, Pokorny 754; L.: Vr 412b

***nut-jōn**, an., sw. V.: Hw.: s. nytt-ja

nūp-r, an., st. M. (a): nhd. g̃berhängende Bergspitze; Hw.: s. g-nūp-r; L.: Vr 412b

nŷ, an., st. N. (ja): nhd. Neumond; Hw.: s. nŷ-r; L.: Vr 412b; (urn. *niuja)

***nŷ-**, an., Adj.: nhd. neu, eben; Hw.: s. nŷ-r; L.: Vr 412b

nŷ-fenn-i, an., N.: nhd. neue Schneewehe; Hw.: s. fenn-i; L.: Vr 117b

nŷ-ja, an., sw. V.: nhd. erneuern; Hw.: s. nŷ-r; L.: Vr 412b

nyk-r (1), an., M.: nhd. Wasserdämon, Nilpferd; E.: s. germ. *nikwis, nikwisi, Sb., Nixe, Wassergeist; vgl. idg. *neiḡ-, V., waschen, Pokorny 761; L.: Vr 412b; (urn. *nikwR < *nekwiz)

nyk-r (2), an., M.: nhd. Gestank; Hw.: s. h-nyk-r, nyss (2); L.: Vr 413a

nŷ-lig-a, an., Adj.: nhd. neulich, kŷrzlich; ÜG.: lat. nuper; L.: Baetke 446

nŷ-lig-r, an., Adj.: nhd. neu; ÜG.: lat. (sufficere); L.: Baetke 448

ny-mær-i, an., N.: nhd. Erfindung; Hw.: s. mær-i (2); L.: Vr 399b

nŷ-r, an., Adj.: nhd. neu; ÜG.: lat. novus; Hw.: s. nu, nŷ, nŷ-ja; vgl. got. niujis, ae. niewe, anfrk. nūwi, as. niuwi*, ahd. niuwi*, afries. nīe; E.: germ. *neuja-, *neujaz, *niwja-, *niwjaz, Adj., neu; idg. *neujos, *neuos, Adj., neu, Pokorny 769; vgl. idg. *nu, Adv., jetzt?, Pokorny 770; L.: Vr 413a

nŷ-r-a, an., sw. N. (n): nhd. Niere; E.: germ. *neurō-, *neurōn, *neura-, *neuran, sw. N. (n), Niere; s. idg. *neḡhrós, Sb., Niere, Hode; vgl. idg. *enḡ-, Sb., Geschwulst, Leistengegend, Pokorny 319; L.: Vr 413a; (germ. *neurjan < *negwhran)

ny-r-ðr-i, an., Adj.: Hw.: s. nør-ðr-i; L.: Vr 413a

nŷ-s-a, an., sw. V. (1): nhd. untersuchen, spähen; Hw.: s. njō-s-n; E.: germ. *neuhjsjan, sw. V., wittern, untersuchen; idg. *neuks-, V., wittern, schnŷffeln,

sp̄gren, Pokorny 768?; vgl. idg. *snēu-?, *neu-?, V., drehen, kn̄pfen, bewegen, Pokorny 977; L.: Vr 413a; (urn. *niuhsjan)

nyt, an., st. F. (jō): nhd. Nutzen, Vorteil; Hw.: s. njōt-a; E.: s. germ. *nutjō, st. F. (ō), Nutzen, Ertrag; vgl. idg. *neud-?, V., greifen, ergreifen, nutzen, Pokorny 768; L.: Vr 413b

n̄yt-a, an., sw. V. (1): nhd. benutzen, Vorteil haben; Hw.: s. njōt-a, nyt-r; L.: Vr 413b; (germ. *niutjan)

nyt-ja, *nut-jōn, an., sw. V. (2): nhd. melken; Hw.: s. nyt-a; E.: germ. *nutōn, sw. V., benutzen, gebrauchen; s. idg. *neud-, V., greifen, ergreifen, nutzen, Pokorny 759; L.: Vr 413b

***nyt-r**, an., Adj.: nhd. gebend?; Vw.: s. māl-; Hw.: s. nyt, nyt-ja; E.: germ. *nuti-, *nutiz, Adj., n̄tzlich, n̄tze, brauchbar; s. idg. *neud-, V., greifen, ergreifen, nutzen, Pokorny 759; L.: Vr 413b

n̄yt-r, an., Adj.: nhd. n̄tzlich; Vw.: s. ū-; Hw.: s. njōt-a; E.: germ. *neutja-, *neutjaz, Adj., n̄tze, brauchbar; s. idg. *neud-?, V., greifen, ergreifen, nutzen, Pokorny 768; L.: Vr 413b

nyt-sam-lig-r, an., Adj.: nhd. n̄tzlich; R.: nyt-sam-lig-r ver-a, an., V.: ÜG.: lat. proficere; L.: Baetke 448

nyt-sem-d, an., st. F. (ō): nhd. Nutzen, Vorteil, Gewinn; ÜG.: lat. usus, utilitas; L.: Baetke 448

næ, an., Adv.: nhd. nein; Hw.: s. ne, æ; L.: Vr 413b

næf-a, an., sw. V.: nhd. steil emporragen; Hw.: s. g-næf-a; L.: Vr 413b

næf-r (1), an., st. F. (ō?, ī?): nhd. äußere Rinde der Birke; E.: germ. *nēbuzī, *næbuzī, sw. F. (n), Birkenrinde; L.: Vr 413b

næf-r (2), an., Adj.: Hw.: s. noef-r

næm-a, an., sw. V.: nhd. nehmen, beginnen, berauben, lernen, lehren; Hw.: s. næm-r; L.: Vr 413b

næm-r, an., Adj.: nhd. annehmbar; Vw.: s. fast-; Hw.: s. næm-a, nem-a (1); E.: germ. *nēmja-, *nēmjaz, *næmjaz, *næmjaz, Adj., nehmbar, annehmbar, nehmend, zu ergreifen; germ. *nēmi-, *nēmiz, *næmi-, *næmiz, Adj., nehmbar, annehmbar, nehmend, zu ergreifen; s. idg. *nem- (1), V., zuteilen, nehmen, anordnen, rechnen, zählen, Pokorny 763; L.: Vr 413b; (urn. *nāmjaz)

næp-a, an., sw. F. (n): nhd. weiße R̄be; I.: Lw. ae. næp, Lw. lat. nāpus; E.: s. ae. næp, M., R̄be; lat. nāpus, M., Steckr̄be; gr. vάπυ (nápu), N., Senf; weitere Herkunft unklar; L.: Vr 413b

nær, an., Adv.: nhd. nahe, beinahe; Hw.: s. nā (1), nærr; E.: s. germ. *nēhwa-, *nēhwaz, *næhwaz, *næhwaz, Adj., nahe; germ. *nēhwiz, *næhwiz, *næhwiz, *næhwiz, Adj., nähere; vgl. idg. *nō-, Präp., an, hin, hinan, Pokorny 319; idg. *eneḱ-, *neḱ-, *enḱ-, *n̄ḱ-, *h₁neḱ-, V., reichen, erreichen, erlangen, Pokorny 316; L.: Vr 413b; (urn. *nāwiR < urgerm. *nēhwiz)

nær-a, an., sw. V. (1): nhd. Nahrung geben; Hw.: s. nar-a, nār-ung-ar, nær-a, nest (2); vgl. got. nasjan, ae. nērian, anfrk. *neren, as. nerian, ahd. nerien*, afries. nera; E.: germ. *nazjan, sw. V., heilen (V.) (1), retten, ḡberstehen machen; idg. *nes-, V., sich vereinigen, geborgen sein (V.), Pokorny 766; L.: Vr 413b; (germ. *nēzian)

nær-gi, an., Adv.: nhd. wenn auch nur; Hw.: s. nær, gi; L.: Vr 414a

nærr, an., Adv. Komp.: nhd. näher; Hw.: s. nærr-i, næst-r; L.: Vr 414a; (germ. *nēhwizaz)

nærr-i, an., Adj. Komp.: nhd. nähere; Hw.: s. nærr; L.: Vr 414a

næst-r, an., Adj. Superl.: nhd. nächste; ÜG.: lat. posterus; Hw.: s. nærr, nā (1), nær; L.: Vr 414a; (germ. *nēhwistaz)

næt-ing-r, an., st. M. (a): nhd. Vogelart; L.: Vr 414a

nætt-a, an., sw. V.: nhd. *g*bernachten; Hw.: s. -nætt-i; L.: Vr 414a

***nætt-i**, an., N.: nhd. Nacht?; Vw.: s. mi-ð-, myrk-; Hw.: s. nætt-a; L.: Vr 414a

nøkk-ur-r, nøkk-ut, an., Pron.: nhd. jemand; ÜG.: lat. aliquis; Hw.: s. nakk-var-r; L.: Vr 414a

nøkk-ut, an., Pron.: Hw.: s. nøkk-ur-r

nøkk-va, an., sw. V.: nhd. entblýßen; Hw.: s. nøkk-við-r; L.: Vr 414a

nøkk-vi, an., Adv.: Hw.: s. nøkk-vi (2); L.: Vr 414b

nøkk-við-r, an., Adj.: nhd. nackt; Hw.: s. nak-inn, nøkk-va; E.: germ. *nakwada-, *nakwadaz, *nakana-, *nakanaaz, Adj., nackt, unbekleidet; germ. *nakwida-, *nakwidaz, Adj., nackt, unbekleidet; idg. *nogu-, *nogudhō-, Adj., nackt, Pokorny 769; L.: Vr 414a

nørð-ri, nyrð-ri, an., Adj.: nhd. nýrdlichere; Hw.: s. norð-r; L.: Vr 414a; (urn. *norþiRa)

Nør-va-sund, an., st. M. (a): nhd. Straße von Gibraltar; Hw.: s. norr (2); L.: Vr 414a; (urn. *narwja)

nœf-r, næf-r (2), an., Adj.: nhd. t̄chtig; Vw.: s. or-ð-; Hw.: s. s-nœf-r; E.: germ. *nōbria-, *nōbriaz?, Adj., knapp, rasch; s. idg. *snēbhri-?, *nēbhri-?, snōbhri-, *nōbhri-?, Adj., eng, dğnn, schmal, Pokorny 973; L.: Vr 414a; (urn. *nōbri-)

nœgð, an., st. F. (ō): nhd. reichliche Menge; Hw.: s. nōg-r, nœg-ja; L.: Vr 414b; (germ. *ganōgiðō)

nœg-ja, an., sw. V. (1): nhd. gen̄gen; Hw.: s. g-nœg-ja, gnōg-r, nœgð; E.: germ. *nōgjan, sw. V., gen̄gen, hinreichen, reichen; s. idg. *enek-, *nek-, *enk-, *ṇk-, *h₁nek-, V., reichen, erreichen, erlangen, Pokorny 316; L.: Vr 414b

nœ-k-ja, an., sw. V.: Hw.: s. hne-k-k-ja

nær-a, an., sw. V. (1): nhd. erfrischen, ernähren; Hw.: s. nar-a, nær-a; E.: germ. *nōzjan, sw. V., beleben, unterhalten (V.); s. idg. *nes-, V., sich vereinigen, geborgen sein (V.), Pokorny 766; L.: Vr 414b

nøb-b, an., st. F. (ō): nhd. Spitze; L.: Vr 414b

nøf (1), an., st. F. (ō): nhd. Nabe; Hw.: s. naf-arr, naf-li; E.: germ. *nabō, F., Nabe; vgl. idg. *enebh- (1), *nōbh-, Sb., Nabel, Pokorny 315; L.: Vr 414b

nøf (2), an., st. F. (ō): nhd. hervorstehendes Balkenende; Hw.: s. nef; L.: Vr 414b

nøkk-ur-r, an., Pron.: Hw.: s. nakk-var-r

nøkk-vi (1), an., sw. M. (n): nhd. Boot, ausgehȳhlter Baumstamm; E.: germ. *nakwō-, *nakwōn, *nakwa-, *nakwan, Sb., Nachen, Kahn; s. idg. *noguo-?, Sb., Baum, Pokorny 770; L.: Vr 414b; (urn. *nakw-)

nøkk-vi (2), nøkk-vi, nekk-vi, an., Adv.: nhd. etwas, ein wenig; Hw.: s. nakk-varr; L.: Vr 414b

nøllr-a, an., sw. V.: Hw.: s. g-nøllr-a

Nø-r-r, an., st. M. (a): nhd. Vater der Nacht; Hw.: s. nau-m-r, nō-r (2), nō-r-a, nō-r-ar, sna-r-a (2); E.: germ. *narwa-, *narwaz, st. M. (a), Enger, Eingeschn̄rter; s. idg. *sner- (2), V., drehen, winden, schn̄gren, schrumpfen, Pokorny 975?; vgl. idg. *snē-, *snēi-, V., Sb., drehen, weben, spinnen, nähen, Faden, Pokorny 973; L.: Vr 414b

nø-s, an., st. F. (ō?, i?): nhd. Nase, vorspringende Klippe; Hw.: s. -na-s-i, ne-s, s-nø-s; vgl. ae. nosu, as. *nasa?, ahd. nasa, afries. nose; E.: germ. *nasō, F., Nase; germ. *nasi-, *nasiz, st. F. (i), Nase, Nasenloch; idg. *nas-, *h₂ṇh₁os-, Sb., Nasenloch, Nase, Pokorny 755; vgl. idg. *anə-, *an- (3), *h₂enh₁-, V., atmen, hauchen, Pokorny 38; L.: Vr 415a; (urn. *nasō)

nøt, an., st. F. (ō): nhd. Speer; Hw.: s. nat-a; L.: Vr 415b

nøt-ra, an., sw. V.: Hw.: s. g-nøt-ra

nø-und, an., st. F. (ō): Hw.: s. nā-nd